



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde	7806	09/12/2019

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER LA FORNITURA DI PRODOTTI PER IL TRATTAMENTO DELL'ACQUA PER IL COMPLESSO LIDO/PISCINA COPERTA DI VIALE TRIESTE A BOLZANO E PER LA PISCINA SCOLASTICA "DON BOSCO" DI VIA MONTECASSINO A BOLZANO PER LA DURATA DI 1 ANNO.

CODICE C.I.G.: Z532A674F5

AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO - EURO 37.864,50 (AL NETTO DI I.V.A.)

VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DIE LIEFERUNG VON WASSERAUFBEREITUNGSMITTEL FÜR DIE ANLAGE BOZNER LIDO/HALLENBAD IN DER TRIESTERSTRASSE UND DAS SCHULHALLENBAD "DON BOSCO" IN DER MONTECASSINOSTRASSE IN BOZEN FÜR DIE DAUER VON 1 JAHR.

CIG-CODE Z532A674F5

ZUSCHLAGSERTEILUNG - EURO 37.864,50 (OHNE MWST)

<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 92 del 17.12.2018 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 93 del 20.12.2018 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019-2021 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 41 del 11.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 – 2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 – 2021 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 3910 del 19/04/2017 e la successiva determinazione dirigenziale di modifica n. 5087 del 22/05/2017 con le quali il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV° comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii.;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2019-2021 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3910 vom 19.04.2017 und in die folgende Änderungsverfügung des leitenden Beamten Nr. 5087 vom 22.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2019-2021 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Vista la determinazione dirigenziale n. 7022 del 30.10.2019 con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura di prodotti per il trattamento dell'acqua per il complesso Lido/piscina coperta di viale Trieste a Bolzano e per la piscina scolastica "Don Bosco" di via Montecassino a Bolzano per la durata di 1 anno ed impegnata la spesa presunta di Euro 38.590,00 (al netto di IVA);

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *"Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung,
- die *"Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 7022 vom 30.10.2019, mit welcher die Durchführung des Verhandlungsverfahrens zur Vergabe der Lieferung von Wasseraufbereitungsmitteln für die Anlage Bozner Lido/Hallenbad in der Triesterallee und für das Schulhallenbad "Don Bosco" in der Montecassinostraße in Bozen für die Dauer von 1 Jahr und die Ausgabe von 38.590,00 Euro (ohne MwSt.) genehmigt wurde.

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 95 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii in quanto compatibile;

La lettera d'invito è stata inviata tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici in data 20.11.2019 - gara n. 070105/2019;

In data 05.12.2019 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;

Entro il termine prefissato nella lettera di invito sono pervenute le seguenti offerte:

1. **ACQUACHIARA GARDUMI SRL** di/aus TRENTO/TRIENT (TN)
2. **SARTORI SERGIO SRL** di/aus ISERA/ISERA (TN)

In data 06.12.2019 in seduta pubblica è stata aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dai concorrenti in via telematica tramite il portale www.banditaltoadige.it.

L'Autorità di gara dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa di tutti i concorrenti, ha provveduto all'apertura delle offerte economiche e stilato la graduatoria finale.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 71 di data 06.12.2019 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio 6.8 Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche comunali del Comune di Bolzano;

La migliore offerta è risultata quella dell'impresa Sartori Sergio Srl di Isera (TN) che ha offerto un importo di Euro

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Preis nach Artikel Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F.

Das Einladungsschreiben wurde durch das Informationssystem Öffentliche Verträge am 20.11.2019 – Verfahren Nr. 070105/2019 – versendet;

Am 05.12.2019 ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Innerhalb des im Einladungsschreiben festgelegten Termins sind folgende Angebote eingegangen:

Am 06.12.2019 wurde in öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A geöffnet, der die über das Portal www.ausschreibungensuedtirol.it elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN der Bieter enthält.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen aller Bieter festgestellt, die wirtschaftlichen Angebote geöffnet und die endgültige Rangordnung erstellt.

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 71 vom 06.12.2019 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt 6.8 für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Als bestes Angebot ist jenes der Firma Sartori Sergio GmbH aus Isera (TN) mit einem Gesamtpreis von 37.864,50 Euro

37.864,50 (oneri della sicurezza esclusi);

(Sicherheitskosten ausgeschlossen)
hervorgegangen.

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'impresa Sartori Sergio Srl di Isera (TN) la fornitura di prodotti per il trattamento dell'acqua per il complesso Lido/piscina coperta di viale Trieste a Bolzano e per la piscina scolastica "Don Bosco" di via Montecassino a Bolzano per la durata di 1 anno a far data da 01.01.2020, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura di gara in quanto l'offerta appare congrua;

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, der Firma Sartori Sergio GmbH aus Isera (TN) mit der Lieferung von Wasseraufbereitungsmitteln für die Anlage Bozner Lido/Hallenbad in der Triesterstraße und für das Schulhallenbad "Don Bosco" in der Montecassinstraße in Bozen für die Dauer von 1 Jahr mit Beginn ab 01.01.2020, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Vergabeverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen, weil das Angebot für angemessen befunden worden ist.

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a Euro 37.864,50 (al netto di I.V.A.) e risulta così composto:

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro 37.864,50 (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

Importo offerto	Euro	37.864,50	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	37.864,50	Gesamtbetrag

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio 6.8

Dies vorausgeschickt,

DETERMINA:

VERFÜGT

der Direktor des Amtes 6.8:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1. di approvare il verbale relativo alla procedura di gara svolta con modalità telematica n. 71 dd. 06.12.2019 (CIG Z532A674F5), riguardante la fornitura di

1. das Protokoll betreffend das Vergabeverfahren in elektronischer Form Nr. 71 vom 06.12.2019 (Z532A674F5) für die Lieferung von

prodotti per il trattamento dell'acqua per il complesso Lido/piscina coperta di viale Trieste a Bolzano e per la piscina scolastica "Don Bosco" di via Montecassino a Bolzano per la durata di 1 anno, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche comunali del Comune di Bolzano;

Wasseraufbereitungsmitteln für die Anlage Bozner Lido/Hallenbad in der Triesterstraße und für das Schulhallenbad "Don Bosco" in der Montecassinstraße in Bozen für die Dauer von 1 Jahr und welches beim Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen.

2. di aggiudicare in via definitiva la fornitura di cui sopra all'impresa Sartori Sergio Srl di Isera (TN) per un importo complessivo di Euro 46.194,69 (I.V.A. 22% compresa) nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

2. Die obgenannte Lieferung seitens der Firma Sartori Sergio GmbH aus Isera (TN) über einen Gesamtbetrag von 46.194,69 Euro (22% MwSt. inbegriffen), sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, wird endgültig zugeschlagen. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Importo offerto	Euro	37.864,50	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	37.864,50	Gesamtbetrag
22% IVA	Euro	8.330,19	22% MwSt.
Totale complessivo	Euro	46.194,69	Gesamtbetrag

3. di approvare la spesa derivante di Euro 46.194,69 (I.V.A. 22% compresa);

3. Die daraus entstehende Ausgabe von 46.194,69 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.

- di dare atto che l'aggiudicatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- Es wird festgestellt, dass der Zuschlagsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden,

von dieser Überprüfung befreit sind.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- 4.** di prendere atto che l'impresa Sartori Sergio Srl di Isera (TN) ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate a operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;
- 4.** Es wird festgestellt, dass die Firma Sartori Sergio GmbH aus Isera (TN) in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.
- 5.** di imputare la spesa complessiva di Euro 46.194,69 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- 5.** Die Gesamtausgabe von 46.194,69 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
- 6.** di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".
- 6.** Der Vertrag wird im Wege des Briefverkehrs, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 21, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.
- 7.** di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti di gara;
- 7.** Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Modalitäten vorgenommen.
- 8.** di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- 8.** Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
--------------	------------	------------------	-----------------------------------	---	-------------------

2020	U	6944	06011.03.010200010	Altri beni di consumo	46.194,69
------	---	------	--------------------	-----------------------	-----------

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

d14ccb43571a16fba13832139cdea4b308829e919f5e82f98c8954b1e866d13d - 4003825 - det_testo_proposta_06-12-2019_12-31-28.doc
1beb69f21b849f206152fb0f7d5295ce9206e3ff1d5d586ecba1572db99d314f - 4003826 - det_Verbale_06-12-2019_12-32-04.doc
b65190cb438afff3c7e120793dcf537bf30f17bfe6d7e82ef923b4f5ef2a7eb9 - 4003868 - Dt fornitura cloro 2020 - contabile.doc
d90e25a82fdac7e61d79819a2b164c615f573443d2d20fe523628ffeb949b534 - 4006623 - Allegato contabile fornitura cloro 2020 - contabile.pdf